

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Teħid Ta' Azzjoni Legali](#) > [Fejn U Kif](#) > [Spejjeż](#) > Studju ta' każ 3 - liġi tal-familja - manteniment - Ir-Rumanija

Studju ta' każ 3 - liġi tal-familja - manteniment - Ir-Rumanija

Spejjeż fir-Rumanija

Spejjeż għall-Qorti, Appelli u Riżoluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim

Studju

ta' Każ Qorti

Drittijiet

inizjali

tal-qorti

Drittijiet ta' traskrizzjoni

Drittijiet oħra

1. Legalizzazzjoni -
Attestazzjoni sabiex
tinkiseb deċiżjoni
awtentikata tal-qorti - RON
2.15 (madwar EUR 0.5) li
jinkludu RON 2 (dritt tal-
qorti) u RON 0.15 (taxxa
tal-boll)

2. Tiswir tad-deċiżjoni tal-
qorti b'formula infurzabbli -
RON 4.15 (madwar EUR 1) li
jinkludu RON 4 (dritt tal-
qorti) u RON 0.15 (taxxa
tal-boll)

3. Sovrelegalizzazzjoni -
RON 1.15 (madwar EUR
0.25) li jinkludu RON 1 (dritt
tal-qorti) u RON 0.15 (taxxa
tal-boll) - biss jekk tkun
meħtieġa għall-parti

Appelli

Drittijiet

inizjali

tal-qorti

Drittijiet ta' traskrizzjoni

Drittijiet

oħra

Sabiex jinkisbu sempliċi
kopji ta' diversi
dokumenti proċedurali
abbozzati minn persunal
speċjalizzat tal-qorti
(skrivani), iridu jitħallsu
drittijiet għall-fotokopji
(jvarjaw bejn EUR 0.05 u
EUR 1.25 għal kull
kopja)

L-ebda
dritt tal-
Każ A qorti

Sabiex jinkisbu sempliċi
kopji ta' diversi
dokumenti proċedurali
abbozzati minn persunal
speċjalizzat tal-qorti
(skrivani), iridu jitħallsu
drittijiet għall-fotokopji
(jvarjaw bejn EUR 0.05 u
EUR 1.25 għal kull
kopja)

3. Sovrelegalizzazzjoni -
RON 1.15 (madwar EUR
0.25) li jinkludu RON 1 (dritt
tal-qorti) u RON 0.15 (taxxa
tal-boll) - biss jekk tkun
meħtieġa għall-parti

L-ebda
dritt tal-
qorti

Sabiex jinkisbu sempliċi
kopji ta' diversi
dokumenti proċedurali
abbozzati minn persunal
speċjalizzat tal-qorti
(skrivani), iridu jitħallsu
drittijiet għall-fotokopji
(jvarjaw bejn EUR 0.05 u
EUR 1.25 għal kull
kopja)

Studju
ta' Każ Qorti

Appelli

		1. Legalizzazzjoni - Attestazzjoni sabiex tinkiseb deċiżjoni awtentikata tal-qorti - RON 2.15 (madwar EUR 0.5) li jinkludu RON 2 (dritt tal- qorti) u RON 0.15 (taxxa tal-boll)	
	Sabiex jinkisbu sempliċi kopji ta' diversi dokumenti proċedurali abbozzati minn personal speċjalizzat tal-qorti (skrivani), iridu jitħallsu drittijiet għall-fotokopji (jvarjaw bejn EUR 0.05 u EUR 1.25 għal kull kopja)	2. Tiswir tad-deċiżjoni tal- qorti b'formula infurzabbli - RON 4.15 (madwar EUR 1) li jinkludu RON 4 (dritt tal- qorti) u RON 0.15 (taxxa tal-boll)	Sabiex jinkisbu sempliċi kopji ta' diversi dokumenti proċedurali abbozzati minn personal speċjalizzat tal-qorti (skrivani), iridu jitħallsu drittijiet għall-fotokopji (jvarjaw bejn EUR 0.05 u EUR 1.25 għal kull kopja)
Każ B	L-ebda dritt tal- qorti	3. Sovrlegalizzazzjoni - RON 1.15 (madwar EUR 0.25) li jinkludu RON 1 (dritt tal-qorti) u RON 0.15 (taxxa tal-boll) - biss jekk tkun meħtieġa għall-parti	L-ebda dritt tal- qorti

Studju ta' Każ ADR (Risoluzzjoni Alternattiva tat-Tilwim)

	Hemm din il-possibbiltà għal dan it-tip ta' każ?	Spejjeż
Każ A	Iva	Il-kuntratt tal-medjazzjoni jipprovdi għall-ispejjeż, skont il-ftehim milfuq bejn il-partijiet u l-medjatur .
Każ B	Iva	Il-kuntratt tal-medjazzjoni jipprovdi għall-ispejjeż, skont il-ftehim milfuq bejn il-partijiet u l-medjatur .

Spejjeż tal-avukat, tal-rahaman u tal-espert

Studju
ta' Każ Avukat

Bailiff

Ir-rappreżentazzjoni hija mandatorja?	Spejjeż medji	Ir-rappreżentazzjoni hija mandatorja?	Spejjeż ta' qabel is- sentenza	Spejjeż ta' wara s- sentenza
--	---------------	--	-----------------------------------	---------------------------------

Studju
ta' Każ Avukat

Bailiff

					L-għoti tal-infurzar tad-deċiżjoni tal-qorti - RON 10.3 (madwar EUR 2.5), li jinkludu RON 10 (dritt tal-qorti) u RON 0.3 (taxxa tal-boll) Notifika - dritt minimu ta' RON 20 (madwar EUR 5) u dritt massimu RON 400 (madwar EUR 100)	
		Spejjeż li jvarjaw, jiddependu mill-kuntratt tal-assistenza legali Mhux applikabbli f'dan il-każ, peress li r-rappreżentazzjoni mhix mandatorja			Mhux applikabbli f'dan il-każ, peress li d-deċiżjoni tal-qorti biss (mogħtija wara s-sentenza) tista' tiġi infurzata, jekk il-parti li titlef (il-missier) ma teżegwihix b'rieda tajba	Drittijiet tal-bailiff - dritt minimu ta' RON 50 (madwar EUR 12.5) u dritt massimu ta' RON 500 (madwar EUR 125)
Każ A	LE				L-għoti tal-infurzar tad-deċiżjoni tal-qorti - RON 10.3 (madwar EUR 2.5), li jinkludu RON 10 (dritt tal-qorti) u RON 0.3 (taxxa tal-boll) Notifika - dritt minimu ta' RON 20 (madwar EUR 5) u dritt massimu RON 400 (madwar EUR 100)	
		Spejjeż li jvarjaw, jiddependu mill-kuntratt tal-assistenza legali Mhux applikabbli f'dan il-każ, peress li r-rappreżentazzjoni mhix mandatorja			Mhux applikabbli f'dan il-każ, peress li d-deċiżjoni tal-qorti biss (mogħtija wara s-sentenza) tista' tiġi infurzata, jekk il-parti li titlef (il-missier) ma teżegwihix b'rieda tajba	Drittijiet tal-bailiff - dritt minimu ta' RON 50 (madwar EUR 12.5) u dritt massimu ta' RON 500 (madwar EUR 125)
Każ B	LE					
Studju ta' Każ		Espert		Spiza		
		L-użu huwa mandatorju?				
Każ A		LE		Mhux applikabbli f'dan il-każ		
Każ B		LE		Mhux applikabbli f'dan il-każ		

L-ispejjeż għall-kumpens tax-xhieda, għal rahan jew garanzija u drittijiet oħrajn relevanti

Studju ta' Każ	Kumpens għax-xhieda		Rahan jew garanzija	
	Ix-xhieda jiġu kkompensati? Spiża		Dan jeżisti u meta jeżisti kif jintuża?	Spiża
Każ A	Mhux applikabbli f'dan il-każ, peress li mhu se jinstema' l-ebda xhud	Mhux applikabbli f'dan il-każ, peress li mhu se jinstema' l-ebda xhud	Jekk il-parti titlob li jinħarġu miżuri kawtelatorji (qbid jew sekwestru)	RON 10.3 (madwar EUR 2.5), li jinkludu RON 10 (dritt tal-qorti) u RON 0.3 (taxxa tal-boll)
Każ B	Mhux applikabbli f'dan il-każ, peress li mhu se jinstema' l-ebda xhud	Mhux applikabbli f'dan il-każ, peress li mhu se jinstema' l-ebda xhud	Jekk il-parti titlob li jinħarġu miżuri kawtelatorji (qbid jew sekwestru)	RON 10.3 (madwar EUR 2.5), li jinkludu RON 10 (dritt tal-qorti) u RON 0.3 (taxxa tal-boll)

Spejjeż għall-għajnuna legali u rifużjonijiet oħra

Studju ta' Każ	Għajnuna Legali			Rifużjoni		Hemm xi drabi fejn l-għajnuna legali għandha tiġi rifuża lil xi organizzazzjoni li tagħti għajnuna legali?	
	Meta u f'liema kundizzjonijiet hija applikabbli?	Meta huwa l-appoġġ totali?	Kundizzjonijiet?	Tista' l-parti rebbieħa tikseb ir-rifużjoni tal-ispejjeż tal-kawża?	Jekk ir-rifużjoni mhix totali x'perċentwali tkun ingenerali?	Liema spejjeż qatt ma jiġu rifużi?	
Każ A	Jekk jogħġbok ara l-Anness 1 mehmuż	Jekk jogħġbok ara l-Anness 1 mehmuż	Jekk jogħġbok ara l-Anness 1 mehmuż	Iva	Ingenerali 100% tal-ispejjeż jiġu rifużi	F'dan il-każ, jekk tirbaħ l-omm, l-ispejjeż kollha li tkun għamlet jistgħu jiġu rkuprati mingħand il-missier	LE
Każ B	Jekk jogħġbok ara l-Anness 1 mehmuż	Jekk jogħġbok ara l-Anness 1 mehmuż	Jekk jogħġbok ara l-Anness 1 mehmuż	Iva	Ingenerali 100% tal-ispejjeż jiġu rifużi	F'dan il-każ, jekk tirbaħ l-omm, l-ispejjeż kollha li tkun għamlet jistgħu jiġu rkuprati mingħand il-missier	LE

Spejjeż għat-traduzzjoni u l-interpretazzjoni

Studju ta' Każ	Traduzzjoni	Interpretazzjoni	Spejjeż oħra speċifiċi għal tilwim transkonfinali?
	Meta u taħt liema kundizzjonijiet hija neċessarja?	Meta u taħt liema kundizzjonijiet hija neċessarja?	Deskrizzjoni?
Każ A	Mhux applikabbli f'dan il-każ 1. Meta d-dokumenti mressqa quddiem il-qorti (parti mill-proċess (fajl) tal-kawża) ikunu miktubin b'islen ieħor. 2. Barra minn hekk, meta parti tikkontestata l-preċiżjoni tad-dokument tradott fir-Rumen, il-qorti tista' titlob it-traduzzjoni tad-dokument min-naħa ta' traduttur awtorizzat.	Mhux applikabbli f'dan il-każ L-ispejjeż jistgħu jvarjaw skont il-kuntratt ta' traduzzjoni jew, jekk it-traduzzjoni ssir minn traduttur awtorizzat fuq it-talba tal-qorti, għandu jithallas dritt ta' RON 33.56 (madwar EUR 8) għal kull paġna f'format A4.	Spiza approssimattiva? RON 23.15 fis-siegħa (madwar EUR 6)
Każ B		Meta l-parti li għandha tinstema' mill-qorti tkun truxa jew muta, jew ma tkunx taf tikteb. Jekk mill-inqas waħda mill-partijiet ma titkellimx bir-Rumen. Stat A= Ir-Rumanija	RON 23.15 fis-siegħa (madwar EUR 6) Iva, imma jkunu sostnuti mill-Istat.

■ L-aħħar aġġornament: 11/07/2010

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhirx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.